

Publications de Françoise Rouard

Bibliographie arrêtée le 30 septembre 2014

Les documents sont classés chronologiquement à l'intérieur de chaque partie, les plus récents apparaissant en premier.

Articles, chapitres d'ouvrages, communications

ROUARD Françoise, MOATTY Frédéric, **Langues de travail et pratiques langagières dans les enquêtes statistiques**, *Langage et société*, n° 155, 1er trim. 2016, pp. 61-98.

ROUARD Françoise, MOATTY Frédéric, **Écrits et conditions de travail**: communication au séminaire Dits de Gestes *Écrits et conditions de travail*, Cnam, Paris, le 5 juin 2014, 5 p.

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, **L'écrit au travail et ses déterminants chez les salariés en France en 2005**, *Travail et emploi*, n° 122, avr.-juin 2010, pp. 39-52.

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, **Lecture et écriture au travail : les enjeux en termes de formation et de conditions de travail**, *Formation emploi*, n° 106, avr.-juin 2009, pp. 59-73.

ROUARD Françoise, **Formation : paroles, écrits et écriture**, *Les cahiers dynamiques*, n° 41, mai 2008, pp. 69-71

ROUARD Françoise, **Paroles partagées : enjeux et places de l'écrit** : communication au colloque *Paroles partagées*, Lyon, décembre 2008, 5 p.

ROUARD Françoise, **"Il rêve de fraternité dans une langue inconnue" : la prison polyglotte : lieu de langues, de passages et de frontières**, in : Guilhem Geneviève (dir.).- *Dans ma cellule, j'ai fait le tour du soleil : la littérature en terre in-humaine, à trois voix*.- Paris : Lire c'est vivre ; Toulouse : Association pour l'art et l'expression libre, 2008.- pp. 195-201.

GUYOT Brigitte, LE BIS Isabelle, MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, VACHER Béatrice, **Le document au croisement des points de vue disciplinaires**, in : Saint Laurent-Kogan Anne-France de (dir.), Metzger Jean-Luc (dir.).- *Où va le travail à l'ère numérique ?*- Paris : Presses de l'École des mines, 2007.- pp. 183-195.- (Coll. Sciences sociales)

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, TEIGER Catherine, **Lectures pour soi, lectures invisibles ? : une cartographie des lectures au début de l'internet**, in : Saint Laurent-Kogan Anne-France de (dir.), Metzger Jean-Luc (dir.).- *Où va le travail à l'ère numérique ?*- Paris : Presses de l'École des mines, 2007.- pp. 197-211.- (Coll. Sciences sociales)

PELUAU Béatrice, ROUARD Françoise, **Rôle et enjeux de la formation continue au langage dans la professionnalisation des travailleurs sociaux**, *Vie sociale*, n° 3, 2007, pp. 111-121.

CHRÉTIEN Jean-Pierre, ROUARD Françoise, **L'exemple d'une filière de formation en "intervention sociale" : l'action du Cnam en prison : une dynamique d'insertion**, *Actualité de la formation permanente*, n° 210, sept.-oct. 2007, pp. 26-28.

MALOCHET Guillaume, ROUARD Françoise, **L'exemple d'une filière de formation en "intervention sociale" : un dispositif d'aide à l'écriture pour lutter contre les discriminations**, *Actualité de la formation permanente*, n° 210, sept.-oct. 2007, pp. 24-26.

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, TEIGER Catherine, **Le travail au-delà du travail : lire et écrire au-delà des temps contractuels**, in : Centre d'études de l'emploi.- *La qualité de l'emploi*.- Paris : La découverte, 2006.- pp. 85-94.- (Coll. Repères, n° 456)

PELUAU Béatrice, ROUARD Françoise, **Paroles en tension dans les écrits éducatifs**, in : Bureau Marie-Christine (coord.), Dugué Élisabeth (coord.), Rist Barbara (coord.), Rouard Françoise (coord.).- *Défaillances et inventions de l'action sociale*.- Paris : L'harmattan, 2006.- pp. 163-178.- (Coll. Logiques sociales/Les cahiers du Griot, n° 8)

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, TEIGER Catherine, **Montée de l'écrit au travail et transformation de l'évaluation**, in : Bureau Marie-Christine (dir.), Marchal Emmanuelle (dir.).- *Au risque de l'évaluation : salariés et candidats à l'emploi soumis aux aléas du jugement*.- Villeneuve d'Ascq : Presses universitaires du Septentrion, 2005.- pp. 175-201.- (Coll. Le regard sociologique)

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, **Lire et écrire durant les heures supplémentaires**, *Tempos*(revue de l'Institut Chronopost), n° 3, janv. 2005, pp. 53-62.

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, TEIGER Catherine, **Les temps de l'écrit dans les nouvelles formes d'organisation du travail**, in : Griot.- *Figures du temps : les nouvelles temporalités du travail et de la formation*.- Paris : L'harmattan, 2004.- pp. 149-167.- (Coll. Logiques sociales/Cahiers du Griot)

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, **La mobilisation des salariés dans et par les activités langagières au travail : les pratiques de lecture et d'écriture au travail de techniciens en transition professionnelle**, in : *IXèmes journées de Sociologie du travail Contraintes, normes et compétences au travail : les régimes de mobilisation, Atelier 1 : évolution des situations de travail, Paris, les 27 et 28 novembre 2003*.- Paris : Centre Pierre Naville/Travail et mobilité, 2003.- pp. 225-232.

MOATTY Frédéric, ROUARD Françoise, TEIGER Catherine, **Expérience de l'écrit au travail : premier inventaire chez les élèves-ingénieurs du Cnam**, in : Centre d'études de l'emploi/Centre de recherches et d'études sur l'âge et les populations au travail/École pratique des hautes études.- *Les acquis des opérateurs durant leur parcours professionnel : actes du séminaire Vieillesse et travail, mai 2001*.- Noisy-le-Grand : Centre d'études de l'emploi, déc. 2002.- pp. 111-127.- (Coll. Rapport de recherche, n° 8)

ROUARD Françoise, **Le contact entre la parole et l'écrit dans une activité de télé-assistance**, in : Pène Sophie (coord.), Borzeix Anni (coord.), Fraenkel Béatrice (coord.).- *Le langage dans les organisations : une nouvelle donne*.- Paris : L'Harmattan, 2001.- pp. 55-73.- (Coll. Langage et travail)

- ROUARD Françoise, **Écritures au travail et insécurité linguistique**, in : El Hayek Christiane (coord.).- *Illettrisme monde du travail*.- Paris : La documentation française, Ministère de l'emploi et de la solidarité, 2000.- pp. 53-60.
- ROUARD Françoise, **Écriture, culture et formation**, in : Cnam/Service Communication, culture, expression.- *Culti et formation : les approches développées dans le cadre des enseignements de Communication, culture, expression : journée de travail organisée pour les enseignants de communication des CRA, Paris, 19 novembre 1999*.- Paris : Cnam, 1999.- pp. 6-9.
- ROUARD Françoise, **Écriture et normes : l'exemple des étudiants en communication du Cnam**, in : Lazar Ann (coord.).- *Langage(s) et travail : enjeux de formation : actes du colloque Inrp/Cnam/CNRS-LT, octobre 1998*.- Paris : INRP/Cnam/CNRS-Langage et travail, 1999.- pp. 64-74.
- ROUARD Françoise, **Écriture et culture dans l'univers professionnel**, in : Rouard Françoise (coord.).- *Approche de l'écrit dans les formations Communication écrite et vie professionnelle et Écriture et culture personnelle du Cnam*.- Paris : Cnam/Service Communication, culture, expression, oct. 1998.- pp. 64-70.- (Coll. Cahier n° 1)
- ROUARD Françoise, **Écrits ordinaires du télétravail : entre organisation et individu**, *Cahiers du français contemporain*, n° 4, déc. 1997, pp. 243-259.
- ROUARD Françoise, **L'absence de normes dans la télé écriture : du rapport professionnel à la romance policière**, in : Langage et travail, Gardin Bernard (coord.).- *Catégorisations dans l'action*.- Paris : Cnrs, sept. 1997.- pp. 41-50. - (Coll. Cahier, n° 9)
- ROUARD Françoise, **La téléécriture : télétravail et communication dans le secteur de l'assurance**, in : *Information, communication et technique : regard sur la diversité des enjeux : actes du congrès national, les 14-15-16 novembre 1996, Grenoble*.- [Paris] : Société française des sciences de l'information et de la communication, 1996.- pp. 299-305.
- ROUARD Françoise, **L'individu et ses traces dans les écrits au travail**, *Le gré des langues*, n° 9, 1995, pp. 152-175.
- ROUARD Françoise, **Écrits de travail : sur la piste de l'auteur**, *Études de communication*, n° 16, 1995, pp. 41-54
- ROUARD Françoise, **L'individu et ses traces : "objectivité" et stratégie dans les écrits de la maintenance**, *Éducation permanente*, n° 120, 1994-3, pp. 59-72.
- ROUARD Françoise, **Les cadres et la culture générale : vers un nouveau pragmatisme**, *Éducation permanente* n° 103, juil. 1990, pp. 57-63.

Ouvrages, études, rapports, numéros spéciaux de revue

ROUARD Françoise.- **Langage et écriture de travail : enjeux des formations langagières**.- Marseille : Universit d'Aix-Marseille 1, 2012.- 228 p.- [Habilitation à diriger des recherches en Linguistique sous la dir. de Jean-Louis Calvet]

ROUARD Françoise, PELUAU Béatrice.- **Concours sociaux : épreuve de résumé de texte**.- Paris : Masson, 201 3ème éd.- 96 p.- (Coll. Prépa social/Exos flash)

BUREAU Marie-Christine (coord.), DUGUÉ Élisabeth (coord.), RIST Barbara (coord.), ROUARD Françoise (coord.)
Défaillances et inventions de l'action sociale.- Paris : L'harmattan, 2006.- 317 p.- (Coll. Logiques sociales/Les cahiers du Griot, n° 8)

ROUARD Françoise (coord.)- **Approches de l'écrit dans les formations Communication écrite et vie professionnelle et Écriture et culture personnelle du Cnam.**- Paris : Cnam/Service communication, culture, expression, oct. 1998.- 73 p.- (Coll. Cahier, n° 1)

LAZAR Anne, ROUARD Françoise.- **Journée préparatoire (13 mars 1998) du colloque "Langage(s) et travail : enjeux de formation" : la demande sociale vis-à-vis de la question des langages du travail : document de travail n° 4.**- Paris : INRP/Cnam/Réseau "langage et travail" du CNRS, 1998.- 26 p.

ROUARD Françoise, PELUAU Béatrice.- **Réussir l'épreuve de résumé de texte : candidats infirmiers (pré-sélection), psychomotriciens, ergothérapeutes, sages-femmes...**- Paris : Masson, 1997.- 102 p.- (Coll. Prépa concours santé)

CHANTRAINE Olivier, CHARRASSE David, DELCAMBRE Pierre, PÀNE Sophie, ROUARD Françoise.- **Écrits, écriture en contexte de travail.**- Paris : Cnam/Service Communication, culture, expression, juin 1995.- 24 p.

GRIÈRE Janine, ROUARD Françoise, CANETTI Dominique.- **Enseignement Méthodes d'expression écrite et orale. Module M2 : méthodes d'expression écrite : les écrits professionnels.**- Paris : Cnam/Centre de formation de formateurs, 1979.- non pag.

GRIÈRE Janine, MAGIS Jean-Michel, ROUARD Françoise, GUIBERT Rozenn, CANETTI Dominique.- **Enseignement Méthodes d'expression écrite et orale. Module M1a : méthodes de travail intellectuel (analyse, synthèse, plan).**- Paris : Cnam/Centre de formation de formateurs, 1979.- non pag.

<http://cdft.cnam.fr/publications-de-francoise-rouard-86920.kjsp?RH=auteurs>